

2022-2023 年度新生住宿申請須知
Notice to Freshmen Applicants for Hostel Places (2022-2023)

- (一) 聯合書院將於 2022-2023 年度提供宿位予本院本科新生申請，包括湯若望宿舍、伯利衡宿舍、陳震夏宿舍及恒生樓。所有宿生請遵從大學的「[疫苗通行證](#)」指引，方能進出校園及宿舍。大學及書院強烈建議中大員生若符合資格，須在情況許可下盡快接種第三劑新冠疫苗，並把包括第三劑在內的最新疫苗接種紀錄上載至[疫苗接種紀錄／定期病毒檢測申報系統](#)，申報已遵從政府「疫苗通行證」第三階段規定。

所有宿生在登記入宿時須出示一份由醫療機構或接受疫苗接種的地方政府發出，並載有相關已接種疫苗者姓名的中文或英文疫苗接種紀錄。

基於醫學原因不適合接種疫苗的宿生，入宿前須提交(1)醫學證明文件，並透過[疫苗接種紀錄／定期病毒檢測申報系統](#)提交有關資料至大學予以紀錄；及(2)於 96 小時內由香港特區政府社區檢測中心或獲認可的化驗所發出的新冠病毒核酸檢測陰性結果證明。相關資訊可查閱香港特區政府網頁[同心抗疫-及早檢測 推前診斷](#)。

Hostel places will be made available for new undergraduate students of United College in the 4 College residences: Adam Schall Residence, Bethlehem Hall, Chan Chun Ha Hostel and Hang Seng Hall in 2022-2023. All residents please follow the instructions of “[Vaccine Pass](#)” on Campus. The University and the College strongly advise all CUHK staff and students who are eligible to receive their third dose as soon as possible and update their vaccination records with information about their third dose via [the COVID-19 Vaccination/Regular Testing Report System \(VTR\)](#), declaring they have fully complied with the updated arrangements for Phase 3 of the Vaccine Pass scheme.

All residents please show the vaccination record (vaccine name and injection date) bearing his/her name in English or Chinese issued by a healthcare institution or the government of the region where the vaccine was administered upon hostel check-in.

Residents who are medically unfit for vaccination are required to produce (1) medical proof, which should also be submitted to the University via the [COVID-19 Vaccination/Regular Testing Report System \(VTR\)](#); and (2) a negative PCR nucleic acid test report within 96 hours from the community testing centers set up by the HKSAR government or recognized laboratories upon hostel check-in. They can take reference from the list regularly updated in the HKSAR government website: [Together, We Fight the Virus – Early Testing and Detection](#).

- (二) 所有本科生在修業期間最少可入住宿舍一年。遴選宿生之基本準則為居住地區及家居環境，其次為課外活動參與程度，特殊情況如健康理由、家庭理由或於在學期間從未入住學生宿舍的畢業班同學等亦在考慮之列。同學於休學期間不會獲配宿位，包括參與一年制/半年制工讀計劃或海外交流計劃。

香港中文大學由 2016-2017 年度起已不再為新入學的非本地生於在學期間提供全期校內住宿，非本地生須於其中一學年自行安排住宿。本院學生宿舍管理委員會已通過非本地新生於第三學年將不獲優先分配宿位。升讀三年級的非本地生擬在校內住宿，需於前一學年向本院遞交住宿申請，並按宿舍評分機制遴選，名額有限。非本地生的評分機制主要包括學業成績、課外活動及舍堂參與。

All undergraduate students are given the opportunity to stay in student hostels for at least one year during their studies. The criteria for selection include (a) the student's residential district (b) living environment and (c) participation in extra-curricular activities. Special consideration may be extended to students with health and/or family problems. Final-year students who have never lived in hostels previously will be given priority. Students on suspension of studies are not eligible for hostel accommodation during their periods away, including participants of one-year or half-year work-study programmes or exchanges.

From 2016-2017 onward, The Chinese University of Hong Kong has abandoned the policy whereby newly admitted non-local undergraduates will not be guaranteed hostel accommodation on campus during their normative period of study. They have to arrange accommodation by themselves for one academic year. The UC Student Hostels Management Committee has resolved that non-local undergraduates will not be given priority for hostel accommodation in their third year of study. Non-local undergraduates wishing to reside on campus in their non-guaranteed year have to submit hostel applications to the College in the year before promoting to year 3. A quota will be set aside for them but they will have to compete according to the prevailing selection criteria. These will include (a) academic performance (b) participation in extra-curricular activities and (c) participation in hostel activities.

- (三) 2022-2023 年度之宿期由 2022 年 9 月 4 日至 2023 年 5 月底；宿費港幣\$14,818 (伯宿及陳宿改裝的二人或三人房宿費港幣\$10,370)，分兩期繳交。冷氣費用以累進式收費(首 40 小時，每小時為港幣 1 元)。另宿生須繳付宿生會費港幣\$40 及宿舍按金港幣\$1,000。

The residential term for 2022-2023 will start on 4 September 2022 and end in May 2023. The annual hostel fee for standard rooms is HK\$14,818 (HK\$10,370 for converted double/triple rooms in BH and CCHH), to be paid in two installments. Air-conditioning fee will be charged on progressive rates (HK\$1 per hour for the first 40 hours). All students are also required to pay a Residents' Association fee HK\$40 and a refundable deposit HK\$1,000.

- (四) 新生住宿申請須透過書院網上表格 <https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=13653680> 於 **2022 年 8 月 26 日至 8 月 29 日上午 10 時** 遞交，並按指示將相關文件一併上載。

New students wishing to apply regular-term residence should apply by College online form <https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=13653680> during the period from **26 August to 10:00 am of 29 August 2022**. Relevant documents should be uploaded together as instructed.

- (五) 遞交網上申請表時必須附上下列文件：(i) 申請人之家居住址證明，例如大學通知書、成績單副本；(ii) 申請人父母之家居住址證明，例如公屋租約、電費單、水費單或差餉單之副本；(iii) 居住面積證明（以樓宇實用面積計算），例如屋邨辦事處證明信件、買賣樓宇合約或售樓書平面圖。

The completed online application form must contain the following documents: (a) proof of the applicant's residential address (e.g. correspondence with schools) (b) proof of the residential address of the applicant's parents (occupants of government housing units should submit their tenancy agreements; for others, rate demands or utility bills are acceptable) (c) proof of area of living quarters (e.g. supporting letter from government housing office or the living quarters' layout plan).

- (六) 資料不足或逾期遞交之申請概不受理。遴選小組將核實申請表上填報之資料，並抽樣調查，如發現虛報，除該申請作廢外，個案將轉呈本院紀律委員會裁決，按情處分。

Incomplete forms and late applications will not be accepted. Please ensure that all the information contained in the application is correct. Random checks will be carried out on the documents' accuracy. False claims will be referred to the proper authority for possible disciplinary action.

- (七) 遴選結果將於 **2022 年 9 月 1 日** 公佈，請留意電郵及書院網站 <https://www.uc.cuhk.edu.hk/tc/student-hostels/hostel-news/>。結果亦張貼於聯合書院學生輔導處佈告板。宿舍編配是根據申請者填報之意願按序編排，如申請同一宿舍之人數超出該宿舍之限額，則以抽籤決定。

Selection results will be announced on **1 September 2022**, please pay attention to the email and the College web-site <https://www.uc.cuhk.edu.hk/tc/student-hostels/hostel-news/>. Results will be also posted in the College Dean of Students' Office. Hostel allocations will be made as far as possible according to the applicant's preference. Computer draws will determine hostel allocation in the event that the number of students opting for one hostel exceeds its limit.

- (八) 所有宿位經分配後不得互換或轉讓。如欲放棄宿位，須於 **2022 年 9 月 9 日前** 以書面通知遴選小組，否則其下學年之宿舍申請將不被考慮。同學若於入宿日期起七天內退宿，須按日繳付宿費，若於入宿日期起七天後退宿，則須繳付全期宿費。

Students' attention is drawn to the fact that the rooms assigned to him/her is not to be exchanged or sub-let to others. Successful applicants wishing to cancel must notify the Working Committee on Selection of Resident Students in writing **before 9 September 2022**. Otherwise they will be disqualified to apply for hostel places in the following year. Students who apply to give up their rooms within 7 days after hostel check-in shall pay the daily hostel rate for the period of occupancy. Students withdrawing after the 7-day period post check-in are required to pay the hostel fee for the entire residential term.

- (九) 如有獲配宿位者放棄宿位，書院會於學期中按候補入宿名單分配。落選同學倘有特殊理由於遞交申請表時未曾申述，可於**2022年9月1日至9月8日中午12時前**以書面向遴選小組申請複核。上訴結果及候補入宿名單將於**2022年9月23日**公佈，請留意電郵及書院網站<https://www.uc.cuhk.edu.hk/tc/student-hostels/hostel-news/>。結果亦張貼於聯合書院學生輔導處佈告板。

The hostel places vacated by students opting to relinquish their rooms will be assigned by the College to students on the waiting list during term time. Unsuccessful applicants may lodge appeals in writing to the Working Committee on Selection of Resident Students from **1 September to 12:00 noon of 8 September 2022** if they have special reasons not previously mentioned in their applications. Results of appeals will be announced on **23 September 2022**. Please pay attention to the email and the College web-site <https://www.uc.cuhk.edu.hk/student-hostels/hostel-news/>. Results will be also posted in the College Dean of Students' Office.

- (十) 假若新冠肺炎疫情有轉差情況，書院可能會取消 2022-2023 年度已分配的宿位，重新編配。聯合書院遴選宿生工作小組保留派發宿位之最後決定權。
If the situations with the COVID-19 pandemic get worse, the College might cancel all provisional hostel offers made for 2022-2023 and start the allocation process afresh. The decisions of the United College Working Committee on Selection of Resident Students are final.

聯合書院遴選宿生工作小組
UC Working Committee on Selection of Resident Students

8/2022

居住地區(括號內為居住地區之編碼)

分數	新 界	九 龍	香 港
03	(0301) 火 炭		
04	(0401) 大埔市中心 (0402) 馬 鞍 山		
05	(0501) 沙 田		
06	(0601) 大 圍		
08		(0801) 九 龍 塘	
09		(0901) 太 子 (0902) 旺 角	
10	(1001) 粉 嶺 (1002) 和 合 石 (1003) 大埔郊區	(1004) 樂 富 (1005) 石 硤 尾	
12	(1201) 上 水	(1202) 黃 大 仙 (1203) 橫 頭 磡 (1204) 深 水 埗	
14		(1401) 油 麻 地 (1410) 紅 磡 (1402) 大 角 咀 (1411) 山谷道邨 (1403) 鑽 石 山 (1412) 新 蒲 崗 (1404) 大 窩 坪 (1413) 九 龍 城 (1405) 長 沙 灣 (1414) 彩 虹 園 (1406) 荔 枝 角 (1415) 竹 園 (1407) 慈 雲 山 (1416) 鳳 凰 新 村 (1408) 黃 埔 敦 (1417) 尖 沙 咀 (1409) 佐 敦 (1418) 何 文 田	
16	(1601) 梨木樹邨 (1604) 大 窩 口 (1602) 石 蔭 邨 (1605) 象 山 邨 (1603) 石 圍 角 邨	(1606) 土 瓜 灣 (1609) 荔 景 (1607) 牛 頭 角 (1608) 九 龍 灣	(1610) 金 鐘 (1613) 灣 仔 (1611) 中 環 (1612) 上 環
18	(1801) 荃 灣 (1805) 葵 涌 邨 (1802) 葵 興 邨 (1803) 葵 芳 邨 (1804) 石 籬 邨	(1806) 觀 塘 (1807) 華 景 山 莊 (1808) 藍 田 (1809) 九龍灣外圍	(1810) 銅 鑼 灣 (1811) 鰂 魚 涌 (1812) 天 后
20	(2001) 古 洞 (2002) 老 圍 (2003) 葵 盛 東 (2004) 葵 盛 西	(2005) 觀塘外圍 (2009) 順 利 (2006) 茶 果 嶺 (2010) 順 緻 (2007) 秀 茂 坪 (2011) 順 天 (2008) 油 塘 (2012) 順 安	(2013) 北 角 (2017) 山 頂 (2014) 太 古 城 (2018) 西 營 盤 (2015) 炮 台 山 (2019) 堅 尼 地 城 (2016) 半 山 區
22	(2201) 錦繡花園 (2204) 荃灣西約 (2202) 打 鼓 嶺 (2205) 八 鄉 (2203) 新 田 (2206) 石 崗	(2207) 將 軍 澳 (2208) 坑 口 (2209) 調 景 嶺	(2210) 西 灣 河 (2214) 般 含 道 (2211) 跑 馬 地 (2215) 石 塘 咀 (2212) 大 坑 (2213) 勵 德 邨
24	(2401) 青 衣 (2403) 錦 田 (2402) 汀 九 (2404) 米 埔	(2405) 西 貢 (2406) 鯉 魚 門 (2407) 將軍澳外圍	(2408) 筲 箕 灣 (2409) 寶 馬 山 道 (2410) 寶 雲 道
26	(2601) 元 朗 市 (2604) 鹿 頸 (2602) 沙 頭 角 (2605) 青 龍 頭 (2603) 深 井 (2606) 東 涌 (2607) 馬 灣		(2608) 摩 星 嶺 (2609) 杏 花 邨
28			(2801) 柴 灣 (2803) 華 富 (2802) 香 港 仔 (2804) 黃 竹 坑
30	(3001) 洪 水 橋 (3004) 藍 地 (3002) 天 水 圍 (3005) 屏 山 (3003) 小 欖 (3006) 屯 門		(3007) 柴灣山區 (3010) 薄 扶 林 (3008) 小西灣邨 (3009) 鴨 脷 洲
32	(3201) 流 浮 山 (3203) 廈 村 (3202) 元 朗 郊		
34		(3401) 清 水 灣	
36			(3601) 淺 水 灣 (3602) 深 水 灣
40			(4001) 紅 山 半 島 (4003) 赤 柱 (4002) 石 澳 (4004) 大 浪 灣

註：家居離島或澳門者之申請可獲優先考慮(東涌除外)。

2022年8月

各分區註釋*

- 沙田：瀝源邨、禾輦邨、沙角邨、愉城苑、乙明邨、博康邨、新田圍邨、秦石邨、穗禾苑
- 大圍：美林邨、新翠邨、景田苑、隆亨邨、愉田苑、顯徑邨
- 大埔市中心：廣福邨、大元邨、宏福邨、汀雅苑、太和邨、太湖花園、富善邨、富亨邨
- 大埔郊區：康樂園、林村、雅景花園、淺月灣、倚龍山莊、聚豪天下、比華利山、三門仔、船灣、大美督
- 粉嶺：祥華邨、聯和墟、石湖新邨、坪輦
- 上水：石湖墟、彩園邨、旭埔苑
- 元朗市：元朗邨、水邊圍邨、大橋邨、安樂路、安寧路、教育路、鳳翔路以西、朗屏邨、鳳翔路以東、東頭工業區
- 天水圍：嘉湖山莊、天耀村、天瑞邨
- 米埔：米埔花園
- 新田：石湖圍
- 深水埗：欽洲街以南、大埔道以西
- 長沙灣：長沙灣邨、元洲街邨、怡閣苑、麗閣邨、蘇屋邨、李鄭屋邨
- 石硤尾：石硤尾上、下邨、白田上、下邨、南山邨、大坑東邨、又一邨
- 大窩：大窩坪臨屋區、澤安邨
- 荔景：荔景邨、光昌街以北、祖堯邨
- 荔枝角：美孚新邨、清麗苑、悅麗苑
- 石籬村：石籬上、下邨
- 荃灣：福來邨、南豐中心、綠楊新邨、大窩口邨、翠瑤苑
- 汀九：麗城花園、灣景花園、翠濤閣、寶豐台、翠景台
- 白田：大涌道以西北、青山道以南、白田邨
- 荃灣西約：荃灣中心、荃威花園、曹公潭、柴灣角、錦豐園、荃景花園、荃德花園
- 青衣：青泰苑、長發邨、長安邨、青衣邨、青怡花園、偉景花園、長享邨、長康邨、青華苑、長青邨、青盛苑、美景花園
- 屯門：三聖邨、置富花園、安定邨、兆安苑、友愛邨、新發邨、大興邨、湖景邨、蝴蝶邨、美樂花園、兆山苑、兆康苑
- 旺角：太子道西以南、山東街以北、上海街以東
- 紅磡：紅磡邨、大環山邨、黃埔新邨、紅磡灣中心
- 大角咀：上海街以西
- 油麻地：山東街以南、柯士甸路以北
- 何文田：何文田邨、俊民苑、愛民邨
- 尖沙咀：柯士甸路以南、漆咸道南以西
- 土瓜灣：樂民邨、馬頭圍邨、真善美邨、啟明街以北、亞皆老街以南
- 黃大仙：黃大仙村、沙田坳道以西、黃大仙警察宿舍、橫頭磡邨
- 新蒲崗：彩虹道以南
- 九龍城：美東邨、東頭邨、衙前圍邨、九龍仔公園以東、摩士公園以南
- 彩虹：鑽石山、大磡村、彩虹邨、彩雲邨、坪石邨、富山邨、牛池灣
- 牛頭角：德福花園、牛頭角上、下邨、安基苑、佐敦谷邨、玉蓮台、淘大花園
- 九龍灣外圍：啟業邨、啟泰苑、麗晶花園
- 慈雲山：慈正邨、慈愛邨、慈民邨、慈安邨、慈樂邨、沙田坳
- 觀塘：觀塘地鐵站南至觀塘碼頭、西至聯安街、北至月華街南段
- 觀塘外圍：祥和苑、和樂邨、翠屏道邨、鯉魚門道、樂華邨
- 藍田：藍田邨、康田苑
- 油塘：油塘邨、油塘中心、高超道邨、三家邨
- 將軍澳外圍：寶琳、翠林、新都域、日出康城
- 灣仔：紅棉路至杜老誌道
- 銅鑼灣：杜老誌道至蜆殼街
- 北角：蜆殼街至糖廠街、健康邨、模範邨、北角邨、丹拿山
- 寶馬山道：寶馬山花園、賽西湖大廈
- 太古城：太古城、康怡花園、蕙安苑、華蘭路以東
- 西灣河：海富街以西
- 筲箕灣：亞公岩、明華大廈、海富街以東
- 柴灣：柴灣邨、漁灣邨、怡翠苑、宏德居、環翠邨、茵翠邨
- 柴灣山區：興民邨、山翠苑、興華邨、峰華邨
- 中環：紅棉路至機利文街
- 上環：機利文街以西至正街
- 西營盤：正街以西至山道
- 石塘咀：山道以西至山市街
- 堅尼地城：西環邨、觀龍樓
- 半山區：羅便臣道以南
- 香港仔：田灣邨、漁暉苑、漁光邨、石排灣邨、香港仔中心
- 黃竹坑：黃竹坑邨
- 薄扶林：薄扶林花園、置富花園、華富邨
- 摩星嶺：由公民村起沿域多利道至大口環道

* 除另有規定外，各分區皆以政府發表之分區界限為準

2022年8月

Residential Districts (Code numbers are in brackets.)

Appendix (1)

Score	New Territories	Kowloon	Hong Kong Island
03	(0301) Fo Tan		
04	(0401) Tai Po (0402) Ma On Shan		
05	(0501) Sha Tin		
06	(0601) Tai Wai		
08		(0801) Kowloon Tong	
09		(0901) Prince Edward (0902) Mong Kok	
10	(1001) Fanling (1002) Wo Hop Shek (1003) Tai Po Countryside	(1004) Lok Fu (1005) Shek Kip Mei	
12	(1201) Sheung Shui	(1202) Wong Tai Sin (1203) Wang Tao Hom (1204) Sham Shui Po	
14		(1401) Yau Ma Tei (1402) Tai Kok Tsui (1403) Diamond Hill (1404) Tai Wo Ping (1405) Cheung Sha Wan (1406) Lai Chi Kok (1407) Tsz Wan Shan (1408) Whampoa (1409) Jordan	(1410) Hung Hom (1411) Valley Road Est (1412) San Po Kong (1413) Kowloon City (1414) Choi Hung (1415) Chuk Yuen (1416) Fong Wong San Tsuen (1417) Tsim Sha Tsui (1418) Ho Man Tin
16	(1601) Lei Muk Shue Est (1602) Shek Yam Est (1603) Shek Wai Kok Est	(1604) Tai Wo Hau Est (1605) Cheung Shan Est	(1606) To Kwa Wan (1607) Ngau Tau Kok (1608) Kowloon Bay
18	(1801) Tsuen Wan (1802) Kwai Hing Est (1803) Kwai Fong Est (1804) Shek Lei Est	(1805) Kwai Chung Est (1806) Kwun Tong (1807) Wonderland Villa (1808) Lam Tin (1809) Kowloon Bay Outer-bound	(1609) Lai King (1610) Admiralty (1611) Central (1612) Sheung Wan (1613) Wan Chai
20	(2001) Kwu Tung (2002) Lo Wai (2003) Kwai Shing East (2004) Kwai Shing West	(2005) Kwun Tong Outer-bound (2006) Cha Kwo Ling (2007) Sau Mau Ping (2008) Yau Tong	(2009) Shun Lee (2010) Shun Chi (2011) Shun Tin (2012) Shun On (2013) North Point (2014) Tai Koo Shing (2015) Fortress Hill (2016) Mid-Levels
22	(2201) Fairview Park (2202) Ta Kwu Ling (2203) San Tin	(2204) Tsuen Wan West (2205) Pat Heung (2206) Shek Kong	(2207) Tseung Kwan O (2208) Hang Hau (2209) Tiu Keng Leng (2210) Sai Wan Ho (2211) Happy Valley (2212) Tai Hang (2213) Lai Tak Tsuen
24	(2401) Tsing Yi (2402) Ting Kau	(2403) Kam Tin (2404) Mai Po	(2405) Sai Kung (2406) Lei Yue Mun (2407) Tseung Kwan O Outer-bound (2408) Shau Kei Wan (2409) Braemar Hill Road (2410) Bowen Road
26	(2601) Yuen Long (2602) Sha Tau Kok (2603) Sham Tseng	(2604) Luk Keng (2605) Tsing Lung Tau (2606) Tung Chung (2607) Ma Wan	(2608) Mount Davis (2609) Heng Fa Chun
28			(2801) Chai Wan (2802) Aberdeen (2803) Wah Fu (2804) Wong Chuk Hang
30	(3001) Hung Shui Kiu (3002) Tin Shui Wai (3003) Siu Lam (3004) Lam Tei	(3005) Ping Shan (3006) Tuen Mun	(3007) Chai Wan Hillside (3008) Siu Sai Wan Est (3009) Ap Lie Chau (3010) Pok Fu Lam
32	(3201) Lau Fau Shan (3202) Yuen Long Countryside	(3203) Ha Tsuen	
34		(3401) Clear Water Bay	
36			(3601) Repluse Bay (3602) Deep Water Bay
40			(4001) Redhill Peninsula (4002) Shek O (4003) Stanley (4004) Tai Long Wan

Note: priority will be given to applicants living in outlying islands and Macau (except Tung Chung)

August 2022

Remarks on Districts*

Sha Tin	: Lek Yuen Est, Wo Che Est, Sha Kok Est, Yu Shing Crt, Jat Min Est, Pok Hong Est, Sun Tin Wai Est, Chun Shek Est, Sui Wo Crt
Tai Wai	: Mei Lam Est, Sun Chui Est, King Tin Crt, Lung Hang Est, Yue Tin Crt, Hin Keng Est
Tai Po	: Kwong Fuk Est, Tai Yuen Tsuen, Wang Fuk Crt, Ting Nga Crt, Tai Wo Est, Serenity Park, fu Shin Est, Fu Hen Est
Tai Po Countryside	: Hong Lok Yuen, Lam Tsuen, Fortune garden, Casa Marina, Forest Hill, Tycoon Place, Beverly Hills, Sam Mum Tsai, Shuen Wan, Tai Mei Tuk
Fanling	: Cheung Wah Est, Luen Wo Hui, Shek Wu San Tsuen, Ping Che
Sheung Shui	: Shek Wu Hui, Choi Yuen Est, Yuk Po Crt
Yuen Long	: Yuen Long Est, Shui Pin Wai Est, Tai Kiu Tsuen, On Lok Rd, On Ning Rd, Kau Yuk Rd, Fung Cheung Rd West, Long Ping Est, Fung Cheung Road East, Tung Tau Industrial Area
Tin Shui Wai	: Kingswood Villa, Tin Yiu Est, Tin Shui Est
Mai Po	: Palm Springs
San Tin	: Shek Wu Wai
Sham Shui Po	: Yen Chow Street South, Tai Po Rd West
Cheung Sha Wan	: Cheung Sha Wan Est, Yuen Chau Street Est, Yee Kok Crt, Lai Kok Est, So Uk Est, Lei Cheng Uk Est
Shek Kip Mei	: Shek Kip Mei Est, Pak Tin Est, Nam Shan Est, Tai Hang Tung Est, Yau Yat Tsuen
Tai Wo Ping	: Tai Wo Ping temporary housing area, Chak On Est
Lai King	: Lai King Est, Kwong Cheung Street North, Cho Yiu Chuen
Lai Chi Kok	: Mei Foo Sun Chuen, Ching Lai Crt, Yuet Lai Crt
Shek Lei Est	: Shek Lei Est
Tsuen Wan	: Fuk Loi Est, Nam Fung Centre, Luk Yeung Sun Chuen, Tai Wo Hau Est, Tsui Yiu Crt
Ting Kau	: Belvedere Garden, Bayview Garden, Greenview Crt, Po Fung Terrace, Greenview Terrace
Pak Tin Pa	: Tai Chung Rd Northwest, Castle Peak Rd South, Pak Tin Pa Tsuen
Tsuen Wan West	: Tsuen Wan Centre, Allway Garden, Tso Kung Tam, Chai Wan Kok, Kam Fung Garden, Tsuen King Garden, Tsuen Tak Garden
Tsing Yi	: Ching Tai Crt, Cheung Fat Est, Cheung On Est, Tsing Yi Est, Tsing Yi Garden, Broadview Garden, Cheung Hang Est, Cheung Hong Est, Ching Wah Crt, Cheung Ching Est, Ching Shing Crt, Mayfair Gardens
Tuen Mun	: Sam Shing Est, Chi Fu Fa Yuen, On Ting Est, Siu On Crt, Yau Po Est, San Fat St, Tai Hing Est, Wu King Est, Butterfly Est, Melody Garden, Siu Shan Crt, Siu Hong Crt
Mong Kok	: Prince Edawrd Rd Southwest, Shantung St North, Shanghai St East
Hung Hom	: Hung Hom Est, Tai Wan Shan Est, Whampoa Est, Hunghom Bay Centre
Tai Kok Tsui	: Shanghai St West
Yau Ma Tei	: Shantung St South, Austin Avenue North
Ho Man Tin	: Ho Man Tin Est, Chun Man Crt, Oi Man Est
Tsim Sha Tsui	: Austin Avenue South, Chatham Road Southwest
To Kwa Wan	: Lok Man Chuen, Ma Tau Wai Est, Chun Seen Mei Chuen, Kai Ming St North, Argyle St South
Wong Tai Sin	: Wong Tai Sin Est, Shatin Pass Rd West, Wong Tai Sin Police Quarters, Wang Tau Hom Est
San Po Kong	: Choi Hung Rd South
Kowloon City	: Mei Tung Est, Tung Tau Est, Nga Tsin Wai Est, Kowloon Tsai Park East, Morse Park South
Choi Hung	: Diamond Hill, Choi Hung Est, Ping Shek Est, Fu Shan Est, Ngau Chi Wan
Ngau Tau Kok	: Telford Garden, Ngau Tau Kok Est, On Kay Crt, Jordan Valley, Estate Lotus, Amoy Gardens,
Kowloon Bay Outer-bound:	Kai Yip Est, Kai Tai Crt, Richland Garden
Tsz Wan Shan	: Tsz Ching Est, Tsz Oi Est, Tsz Man Est, Tsz On Est, Tsz Lok Est, Sha Tin Pass Est.
Kwun Tong	: MTR Kwun Tong Station south to Kwun Tong Harbor, west to Luen On St, north to Yuet Wah St South
Kwun Tong Outer-bound	: Cheung Wo Crt, Wo Lok Est, Tsui Ping Road, Lei Yue Mun Rd, Lok Wah Est
Lam Tin	: Lam Tin Est, Hong Tin Crt
Yau Tong	: Yau Tong Est, Yau Tong Centre, Ko Chiu Rd, Sam Ka Tsuen
Tseung Kwan O Outer-bound:	Po Lam, Tsui Lam, Metro City, Lohas Park
Wan Chai	: Cotton Tree Drive to Tonnochy Rd
Causeway Bay	: Tonnochy Rd to Shell St
North Point	: Shell St to Tong Chong St, Heathy Village, Model Housing Est, North Point Est, Tanner Hill
Braemar Hill Road	: Pacific Palisades, Baremar Hill Mansions
Tai Koo Shing	: Tai Koo Shing, Kornhill, Westlands Gardens, Westlands Rd East
Sai Wan Ho	: Hoi Foo St West
Shau Kei Wan	: A Kung Ngam, Ming Wah Dai Ha, Hoi Foo St East
Chai Wan	: Chai Wan Est, Yue Wan Est, Yee Tsui Crt, Walton Est, Wan Tsui Est, Yan Tsui Crt
Chai Wan Hillside	: Hing Man Est, Shan Tsui Crt, Hing Wah Est, Fung Wah Est
Central	: Cotton Tree Drive to Gilman St
Sheung Wan	: Gilman St West to Centre St
Sai Ying Pun	: Centre St West to Hill Rd
Shek Tong Tsui	: Hill Rd West to Sands St
Kennedy Town	: Sai Wan, Kwun Lung Lau
Mid-Levels	: Robinson Rd South
Aberdeen	: Tin Wan Est, Yue Fai Crt, Yue Kwong Chuen, Shek Pai Wan Est, Aberdeen Square
Wong Chuk Hang	: Wong Chuk Hang Est
Pok Fu Lam	: Pokfulam Garden, Chi Fu Fa Yuen, Wah Fu Est
Mount Davis	: Tam Villa along Victoria Rd to Sandy Bay Rd

* Unless otherwise specified, district boundaries are based on the SAR government announcement.

家居環境 Living Environment

住所類型 (最高 20 分)

Type of living quarters (max. score is 20)

	得分 Score	編碼 Code
1. 艇屋/木屋/臨時房屋 (有臨時房屋牌) Boat house/wooden house/temporary housing (with license)	20	R01
2. 舊徙置區 (水喉、浴廁均為公用) Old housing estates (with communal water taps and washrooms)	18	R02
3. C 型公屋 (居住單位內設有水喉, 浴室公用) Type C housing estates (with inside water taps but communal washrooms)	15	R03
4. B 型公屋 (79 年或以前落成, 單位內浴廁、水喉齊備) Type B housing estates (built before 1979, with water taps and washrooms inside)	10	R04
5. A 型公屋 (80 年至 92 年落成) / 70 年或以前落成之單幢式私人樓宇 Type A housing estates (built between 1980 and 1992) or private housing built before 1970	7	R05
6. 其他私人樓宇/居屋/各類宿舍/93 年或以後落成公屋 Other private housing/buildings in the home purchase scheme/housing estates built after 1993.	5	R06

居住面積 (以個人平均居住面積計算, 最高 10 分)

Living area (per capita, max. score is 10)

1. 3.5 平方米 (約 38 平方呎) 以下	below 3.5 sq. meter (~38 sq. feet)	10	A01
2. 3.51 – 4.5 平方米 (約 38-48 平方呎)	3.51 – 4.5 sq. meter (~38-48 sq. feet)	9	A02
3. 4.51 – 5.5 平方米 (約 48-59 平方呎)	4.51 – 5.5 sq. meter (~48-59 sq. feet)	7	A03
4. 5.51 – 7.5 平方米 (約 59-81 平方呎)	5.51 – 7.5 sq. meter (~59-81 sq. feet)	5	A04
5. 7.51 – 9.5 平方米 (約 81-102 平方呎)	7.51 – 9.5 sq. meter (~81-102 sq. feet)	3	A05
6. 9.51 – 11.5 平方米 (約 102-124 平方呎)	9.51 – 11.5 sq. meter (~102-124 sq. feet)	1	A06
7. 11.5 平方米 (約 124 平方呎) 以上	above 11.5 sq. meter (~124 sq. feet)	0	A07

特殊情況 (須經遴選小組審批)

Special Conditions (to be endorsed by the Selection Committee)

附錄 (三)

Appendix 3

特殊情況類別 Type of Special Condition編碼
Code

1. 健康理由 (獲專科醫生證明) Health Problems (certified by registered doctors specializing in the appropriate fields)	S01
2. 家庭理由 [獲註冊社工/輔導員證明 (如適用)] Family Problems [certified by registered social worker/counselor (if applicable)]	S02
3. 交換生或非本地本科生 Exchange or non-local undergraduates	S03